

DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT  
DE 2 099 526 \$ POUR LA RÉALISATION  
DES TRAVAUX DÉCOULANT DES PLUIES  
DILUVIENNES DU 9 AOÛT 2024

**CONSIDÉRANT** que l'état d'urgence local a été déclaré le 9 août 2024 sur l'ensemble du territoire de la Ville de Rivière-Rouge, en raison des pluies diluviennes causées par la tempête tropicale Debby qui s'abattaient sur la région depuis la matinée, des dégâts importants causés par celles-ci et des risques pour la population;

**CONSIDÉRANT** que l'état d'urgence local a été en vigueur sur tout le territoire de la Ville du 9 août 2024 au 19 août 2024;

**CONSIDÉRANT** que les personnes désignées ont été autorisées à exercer tous les pouvoirs prévus à l'article 23 de la *Loi sur la sécurité civile visant à favoriser la résilience aux sinistres et modifiant diverses dispositions relatives notamment aux centres de communications d'urgence et à la protection contre les incendies de forêt*, sur l'ensemble du territoire et pour toute la durée de l'état d'urgence local;

**CONSIDÉRANT** que parmi ces pouvoirs se trouve celui de faire les dépenses et conclure les contrats jugés nécessaires, et ce, sans délai et sans formalité;

**CONSIDÉRANT** que plusieurs contrats ont dû être octroyés d'urgence afin de sécuriser les lieux et de réparer les voies de circulation;

**CONSIDÉRANT** que ce pouvoir extraordinaire permet de passer outre la règle prévue à l'article 544.1 de la *Loi sur les cités*, voulant qu'un maximum de 5% du montant de la dépense prévue par le règlement d'emprunt peut être destinée à renflouer le fonds général de la municipalité de tout ou partie des sommes engagées, avant l'entrée en vigueur du règlement, relativement à l'objet de celui-ci;

**CONSIDÉRANT** le *Programme général d'assistance financière lors de sinistres*, par lequel la Ville devrait recevoir du ministère de la Sécurité publique une aide financière équivalente à environ 70 % du coût des travaux;

**CONSIDÉRANT** qu'un avis de motion relatif au présent règlement a été donné lors de la 2<sup>e</sup> séance extraordinaire du 16 décembre 2024 et que le projet de règlement a été déposé à cette même séance;

**CONSIDÉRANT** qu'une seule modification a été apportée entre le projet déposé et le présent règlement soumis pour adoption, à savoir le remplacement du terme « entérine » par « autorise » à l'article 4, sans que ce changement ne change l'objet du présent règlement;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par le conseiller Pierre Alexandre Morin  
Et résolu à l'unanimité des membres présents, le maire s'abstenant de voter:

Qu'il soit ordonné, statué et décrété par le présent règlement, ce qui suit, à savoir :

**ARTICLE 1 : TITRE**

Le présent règlement est identifié par le numéro 2024-499 et s'intitule « Règlement numéro 2024-499 décrétant une dépense et un emprunt de 2 099 526 \$ pour la réalisation des travaux découlant des pluies diluviennes du 9 août 2024 ».

**ARTICLE 2 : PRÉAMBULE**

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT  
DE 2 099 526 \$ POUR LA RÉALISATION  
DES TRAVAUX DÉCOULANT DES PLUIES  
DILUVIENNES DU 9 AOÛT 2024

---

**ARTICLE 3 : TRAVAUX**

Le conseil entérine la réalisation des travaux exécutés pour remédier aux dommages causés par les pluies diluviennes du 9 août 2024 aux fins de remise en état des lieux, constitués majoritairement de voies de circulation, et entérine les dépenses déjà engagées, telles qu'elles apparaissent à l'annexe A du présent règlement.

**ARTICLE 4 : DÉPENSE**

Le conseil autorise la dépense d'un montant de 2 099 526 \$ en coût net des travaux (incluant les taxes nettes), imprévus et intérêts, tel que présenté à l'annexe « A », préparée par la directrice générale et la trésorière par intérim de la Ville ainsi que le directeur du Service des travaux publics.

**ARTICLE 5 : EMPRUNT**

Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, le conseil est autorisé à emprunter une somme n'excédant pas 2 099 526 \$ sur une période de quinze (15) ans.

**ARTICLE 6 : REMBOURSEMENT**

Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé, annuellement, durant le terme de l'emprunt, sur tous les immeubles imposables sur le territoire de la Ville, une taxe spéciale à un taux suffisant d'après leur valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année.

**ARTICLE 7 : AFFECTATION DES MONTANTS**

S'il advient que le montant d'une affectation autorisée par le présent règlement est plus élevé que le montant effectivement dépensé en rapport avec cette affectation, le conseil est autorisé à faire emploi de cet excédent pour payer toute autre dépense décrétée par le présent règlement et pour laquelle l'affectation s'avérerait insuffisante.

**ARTICLE 8 : RÉDUCTION DE L'EMPRUNT**

Le conseil affecte à la réduction de l'emprunt décrété par le présent règlement toute contribution ou subvention qui pourrait être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement, dont notamment toute aide financière qu'elle pourrait recevoir en vertu du *Programme général d'assistance financière lors de sinistres*.

Le conseil affecte également, au paiement d'une partie ou de la totalité du service de la dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt correspondant au montant de la subvention, sera ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention.

**ARTICLE 9 : ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

---

Denis Lacasse  
Maire

---

Catherine Denis-Sarrazin  
Greffière et directrice générale adjointe

DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT  
DE 2 099 526 \$ POUR LA RÉALISATION  
DES TRAVAUX DÉCOULANT DES PLUIES  
DILUVIENNES DU 9 AOÛT 2024

---

Adopté lors de la séance extraordinaire du 18 décembre 2024 par la résolution numéro :  
409/18-12-2024

Avis de motion, le 16 décembre 2024

Dépôt du projet de règlement, le 16 décembre 2024

Adoption du règlement, le 18 décembre 2024

Avis public de la période d'enregistrement, publié le \_\_\_\_\_

Tenue du registre, le \_\_\_\_\_

Approbation par les personnes habiles à voter, le \_\_\_\_\_

Affichage du certificat du résultat, le \_\_\_\_\_

Approbation par le ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, le \_\_\_\_\_

Entrée en vigueur, le \_\_\_\_\_

DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT  
DE 2 099 526 \$ POUR LA RÉALISATION  
DES TRAVAUX DÉCOULANT DES PLUIES  
DILUVIENNES DU 9 AOÛT 2024

---

**ANNEXE A**

**Annexe A**

**RÈGLEMENT NUMÉRO 2024-499  
décrétant une dépense et un emprunt de 2 099 526 \$ pour la réalisation des travaux  
découlant des pluies diluviennes du 9 août 2024**

**Coûts nets par fournisseurs :**

Les agrégats de Labelle	244 330 \$
Restaurant pizzéria le soleil	155 \$
Danick Brassard	2 551 \$
Denis Lacasse	132 \$
Equipe Laurence inc	10 203 \$
Excapro inc	888 303 \$
GML Produits de Bâtiment inc	103 408 \$
Mazout G. Bélanger inc	6 743 \$
N. Gargantini et Fils Excavation inc	14 847 \$
Nicolas Gargantini	2 215 \$
Pavages Maska inc	83 839 \$
Pompage sanitaire Mont-Tremblant	3 414 \$
Recyclage Jorg inc	186 358 \$
Rona Deslongchamps	110 \$
Transporteurs en vrac	304 522 \$
Régie du Service de sécurité incendie de la Vallée de la Rouge	17 357 \$
Salaires	44 955 \$

<b>Total des coûts nets mesure d'urgence suite aux pluies</b>	<b>1 913 444 \$</b>
---	---------------------

**Frais incidents**

Imprévus travaux	5.000%	95 672 \$
Taxes nettes	4.988%	
Intérêts sur emprunt court terme	4.5%	90 410 \$
Frais de financement		- \$
<b>Total des frais incidents</b>		<b>186 082 \$</b>

Sous-total	2 099 526 \$
------------	--------------

<b>TOTAL DU RÈGLEMENT</b>	<b>2 099 526 \$</b>
---------------------------	---------------------

**Préparé le 13 décembre 2024 par :**

\_\_\_\_\_  
Michel Robidoux  
Directeur au Service des travaux publics

\_\_\_\_\_  
Martine Vézina, CPA  
Directrice générale et trésorière par intérim